

הקדמה

פארברענגען עס הרבה

מתנה לכבוד
י"א ניסן תורת רבינו בלימוד

וואס אויב בכלל אז מ'גיט א ברכה גיט מען דאס בעין יפה, עאכו"כ א ברכה וואס קומט פון אן אב, ווי דער לשון דא איז "ברכנו אבינו" וואס דעמולט איז די ברכה ביתר שאת וביתר עז, און אן אב רעכנט זיך דאך אלע מאל מיט דעם פארנעם און הבנה והשגה פון דעם בן וועמען ער גיט די ברכה.

פארברענגען

FARBRENGEN

This concept is emphasized even more in a blessing given by a father; for though every blessing is given with a "generous eye," this is evident with much greater strength in a father's blessing – [indeed, we ask from Hashem forgiveness] "as a father has mercy on [his] children": A father always carefully considers his child's capacities to receive and capabilities to understand; as we see readily in a father's conduct with his young child, he does not overwhelm him with high-minded matters beyond his level of comprehension.



הקדמה

פארברענגען עם הרב
מתנה לכבוד
"א ניסן תורת רבינו בלימוד

און דאס איז אויך בהמשך להאמור לעיל, אז "בכל שנה ושנה איז הימים האלה נזכרים ונעשים", און ווי דער אריז"ל טייטש דאס אפ אז ווען די ימים זיינען "נזכרים" אז מ'דערמאנט זיך, און מען טראכט זיך אריין אין זיי און אין זייער תוכן, אז דעמולט איז "נעשים", ונמשכים ההשפעות וההמשכות ווי ס'איז געווען דעם ערשטן מאל, און נאך מערער, ווארום ס'איז דאך דא א ציווי "מעלים בקודש", א הוספה בכל עניני טוב וקדושה איז אין חדש ניסן ובפרט נאך עשירי בניסן.

פארברענגען
FARBRENGEN

As mentioned earlier, "these days shall be remembered and celebrated" – as the Arizal explains: when the days are "remembered," when we reflect on their meaning and message, then they are "celebrated," we draw out all the potential drawn forth the very first time; and even more so, for "in matters of holiness we constantly ascend," an increase in all matters of goodness and holiness in the month of Nissan, especially after the 10th of Nissan.



הקדמה
 פארברענגען קם חר"ב
 מתנה לכבוד
 י"א ניסן תורת רבינו
 בלימוד

טז. אזוי ווי ס'איז דא אן ענין וואס מ'דארף
 אים אריינשטעלען מיט א שטארקייט,
 במילא האב איד געווארט ס'זאל זיין
 א התעוררות, אויך א התעוררות ניכר
 בגילוי

פארברענגען
 FARBRINGEN

Since there is a topic that needs
 to be discussed with strength, I
 waited until there will be a hisoireros
 (awakening), an open hisoireros.



הקדל

פארברענגען עס ווירט

מתנה לכבוד
י"א ניסן תורת רבינו בלימוד

...עד"ז וויבאלד אז מ'גייט אריבער פון שבעים צו שמונים, איז לפחות במשך שנה זו זאל צוקומען שבעים ואחד מוסדות. מסתמא איז דא אזוינע וואס וועלן זיך גלייך דערשרעקען פון דער התחייבות וואס מ'נעמט אויף זיך, איז וויבאלד מ'איז פארמאטערט פון דעם טאנצען און זינגען וועט מען ניט משים לב זיין לזה, ובפרט אז דאס איז ניט א התחייבות נאר דאס איז א ענין של זכות.

פארברענגען
FARBRENGEN

As we are passing from the 70th decade to the 80th decade, during this coming year at least 71 new moisdos (institutions) should be established. There are probably quite a few who are alarmed at this idea, but as they are tired from the dancing and the singing, etc., they do not care to take an obligation upon themselves ... but the truth is that this is not an obligation so much as it is a privilege.



הקדמה

פארברענגען עס הר"ב

מתנה לכבוד
י"א ניסן תורת רבינו בלימוד

דארף דאך דאס זיין פארבונדען מיט הוצאות און השתדלות וכו'. איז "חבר אני לכל אשר יראוך", די אלע וואס וועלען טאן אין דערויף מיט א מסירה ונתינה, איז אט דאס וואס מ'האט אריינגעטראגען אין קרן השבעים, איז בל"ג וועט מען געבען לכה"פ א חלק המעשר פון די אלע הוצאות וואס זיינען פארבונדען מיט דעם יסוד פון שבעים ואחד מוסדות חדשים, און מיזאל זיך ניט שרעקען טאמער וועט מען גלייך וועלען מאכען - במשך שנה זו - ניט נאר שמונים, און ווער רעדט נאך אז מ'וועט וועלען מאכן מאה, איז תבוא עליו ברכה.

פארברענגען
FARBRENGEN

Since there will certainly be costs and work involved, and in order to fulfill the concept that "I am a partner in everything I instruct you," from the amount that has been given for the "Seventy Years Fund" we will give – to those who dedicate themselves to this project – at the very least one-tenth of all the expenditures related to building these institutions. And if you all will not be satisfied with 71, but rather want to build 80 or even 100 institutions – "a blessing shall come to them"!

